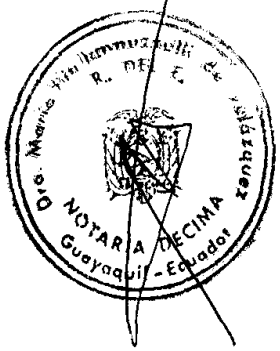
TERCERA COPIA
CERTIFICADA DE LA ESCRITURA

PROTOCOLIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS ADJUNTOS.

Guayaquil, 19 de mayo del 2010.

Dra.
María Pia Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
GUAYAQUIL - ECUADOR



PROTOCOLIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS

ADJUNTOS.----------

GUAYAQUIL, 19 DE MAYO DEL 2010.---

RODRIGUEZ BOWEN RODRIGUEZ ACOSTA

SEÑOR NOTARIO:

ANDRÉS RODRÍGUEZ ACOSTA, Doctor en Jurisprudencia, en libre ejercicio de la Profesión de Abogado, a usted comparezco y al amparo de la Ley Notarial solicito se sirva protocolizar los siguientes documentos:

(i) Certificados de Existencia Legal de la compañías PASSINA HOLDING B.V., PASSINA PRODUCTS B.V. y CONCENTRA EUROPE B.V., otorgados por la Cámara de Comercio de Breda, Holanda.

(ii) En vista que los documentos antes señalados han sido otorgados en el extranjero, estos se encuentran apostillados, legalizados ante el correspondiente funcionario diplomático ecuatoriano, traducidos al idioma Español y reconocida la firma del traductor, por lo que surten plenos efectos legales en el país.

Hecho que sea, se servirá conferirme cuatro ejemplares de las protocolizaciones.

Es justicia, etc

Andrés E. Rodríguez Acosta
DOCTOR
Reg No. 9477 CAG.

KAMER VAN KOOPHANDEL

Dossiernummer: 20088611 Blad 00001

Uittreksel uit het handelsregister van de Kamers van Koophandel
Deze inschrijving valt onder het beheer van de Kamer van Koophandel voor Zuidwest-Nederland

---

Rechtspersoon:

Rechtsvorm	:Besloten vennootschap
Naam	:Passina Products B.V.
Statutaire zetel	:Breda
Eerste inschrijving in het handelsregister	:16-03-1998
Akte van oprichting	:03-03-1998
Maatschappelijk kapitaal	:EUR 90.756,04
Geplaatst kapitaal	:EUR 18.151,21
Gestort kapitaal	:EUR 18.151,21

Onderneming:

Handelsna(a)m(en)	:Passina Products B.V.
Adres	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Correspondentieadres	:Postbus 3548, 4800DM Breda
Telefoonnummer	:076-5722880
Faxnummer	:076-5722888
E-mailadres	:passina@passina.nl
Datum vestiging	:03-03-1998
Bedrijfsomschrijving	:Holding, handel in en het produceren van vruchtensappen en vruchtensapconcentraten.
Werkzame personen	:45

Enig aandeelhouder:

Naam	:Passina Holding B.V.
Adres	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inschrijving handelsregister onder dossiernummer	:20088610
Enig aandeelhouder sedert	:03-03-1998

Bestuurder(s):

Naam	:Passina Holding B.V.
Adres	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inschrijving handelsregister onder dossiernummer	:20088610
Infunctietreding	:03-03-1998
Bevoegdheid	:Alleen/zelfstandig bevoegd

11-05-2010 Blad 00002 volgt.

Gevolmachtigde(n):

Naam	:Holdermans, Cornelis
Geboortedatum en -plaats	:02-08-1958, Capelle aan den IJssel
Functie en infunctietreding	:Procuratiehouder, 03-03-1998
Bevoegdheid	:Het doen van financiële handelingen in de ruimste zin des woords.
Naam	:Jansen, Wim Johan
Geboortedatum en -plaats	:28-04-1955, Hilversum
Functie en infunctietreding	:Procuratiehouder, 03-03-1998
Bevoegdheid	:Het doen van in- en verkoophandelingen van handelsgoederen en alle aanverwante logistieke handelingen inzake deze handelsgoederen.
Naam	:Luck, Johannes Pieter
Geboortedatum en -plaats	:24-06-1946, Rotterdam
Functie en infunctietreding	:Procuratiehouder, 09-08-2001
Bevoegdheid	:Het doen van in- en verkoophandelingen van handelsgoederen en alle aanverwante logistieke handelingen inzake deze handelsgoederen.
Naam	:Houweling, Ammerensje Aksenija
Geboortedatum en -plaats	:14-04-1973, Groot-Ammers
Functie en infunctietreding	:Procuratiehouder, 09-08-2001
Bevoegdheid	:Het doen van in- en verkoophandelingen van handelsgoederen en alle aanverwante logistieke handelingen inzake deze handelsgoederen.
Naam	:Meeuwissen, Johannes Adrianus Cornelius
Geboortedatum en -plaats	:28-10-1954, Oosterhout
Infunctietreding	:01-07-2004
Bevoegdheid	:Het doen van alle handelingen betrekking hebbend op douane aangelegenheden.

Alleen geldig indien door de kamer voorzien van een ondertekening.

Blad 00003 volgt.

KAMER VAN KOOPHANDEL

Dra. Maria Pia Iannuzzelli de R. DEL E.
NOTARIA DECIMA
Guayaquil - Ecuador
Zanbrano

Dossiernummer: 20088611 Blad 00003

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Gezien voor legalisatie van de handtekening
van: R.J. van Renterghem
De minister van Buitenlandse Zaken voor deze,

17-MEI-10 0474 NW. A.E. HANTOUANI

Breda, 11-05-2010
Uittreksel is vervaardigd om 13.11 uur

Voor uittreksel

Dr. Ir. R.J. van Renterghem
Directeur

REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA EN LOS PAISES BAJOS
SECCION CONSULAR

Presentada para autenticar la firma que antecede, el suscrito, Encargado(a) de las Funciones Consulares, certifica que es auténtica, siendo a que usa R. Tiago Roolighem ... M.C. Masterani ... en todas sus actuaciones.

Autenticación No. 34/2010

Partida Arancelaria 1.15.1

Valor de la Actuación US $ 50.00

La Haya, a 17 de Mayo 2010

EMBAJADA ECUADOR SECCION CONSULAR LAHAYA HOLANDA

José Luis Jácome
Encargado de las Funciones Consulares

TRADUCCIÓN

Del idioma: neerlandés
Al idioma: español
Materia de la traducción: CERTIFICADO DE LA CÁMARA DE COMERCIO

[Membrete:] Cámara de Comercio
Número de expediente: 20088611 Foja 00001
Extracto del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio.
Este registro está a cargo de la Cámara de Comercio de la región sudoeste de los Países Bajos *(Zuidwest Nederland)*

Persona Jurídica	
Forma Jurídica	:Sociedad de Responsabilidad Limitada (*Besloten Vennootschap*)
Denominación	:Passina Products B.V.
Sede social	:Breda
Primera inscripción en el Registro Mercantil	:16-03-1998
Escritura de Constitución	:03-03-1998
Capital Social	:EUR 90.756,04
Capital Suscrito	:EUR 18.151,21
Capital Desembolsado	:EUR 18.151,21

Empresa:	
Razón(es) Social(es)	:Passina Products B.V.
Dirección	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Dirección de correspondencia	:Apartado Postal 3548, 4800 DM Breda
Número de teléfono	:076-5722880
Número de facsímil	:076-5722888
Dirección de correo electrónico	:passina@passina.nl
Fecha de Establecimiento	:03-03-1998
Descripción de negocios	:Holding, comercio y producción de jugos de fruta y jugos de fruta concentrados
Personal activo	:45

Accionista Única:	
Denominación	:Passina Holding B.V.
Dirección	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inscripción en el Registro Mercantil como expediente número	:20088610
Accionista única desde	:03-03-1998

Director(es):	
Nombre	:Passina Holding B.V.
Dirección	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inscripción en el Registro Mercantil como expediente número	:20088610
Fecha de entrada en funciones	:03-03-1998
Facultades	: Autorizado único / independiente

11-05-2010 sigue la foja 00002

[Membrete:] Cámara de Comercio

Número de expediente: 20088611 Foja 00002

Apoderado(s):

Nombre completo	:Holdermans, Cornelis
Fecha y lugar de nacimiento	:02-08-1958, Capelle aan den IJssel
Función y fecha de entrada en funciones	:Apoderado, 03-03-1998
Facultades:	:Llevar a cabo acciones financieras, en el sentido más amplio de la palabra
Nombre completo	:Jansen, Wim Johan
Fecha y lugar de nacimiento	:28-04-1955, Hilversum
Función y fecha de entrada en funciones	:Apoderado, 03-03-1998
Facultades:	:Llevar a cabo acciones de compra y venta de bienes comerciales y todas las acciones logísticas relacionadas a estos bienes comerciales.
Nombre completo	:Luck, Johannes Pieter
Fecha y lugar de nacimiento	:24-06-1946, Rotterdam
Función y fecha de entrada en funciones	:Apoderado, 09-08-2001
Facultades:	:Llevar a cabo acciones de compra y venta de bienes comerciales y todas las acciones logísticas relacionadas a estos bienes comerciales.
Nombre completo	:Houweling, Ammerensje Aksenija
Fecha y lugar de nacimiento	:14-04-1973, Groot-Ammers
Función y fecha de entrada en funciones	:Apoderada, 09-08-2001
Facultades:	:Llevar a cabo acciones de compra y venta de bienes comerciales y todas las acciones logísticas relacionadas a estos bienes comerciales.
Nombre completo	:Meeuwissen, Johannes Adrianus Cornelius
Fecha y lugar de nacimiento	:28-10-1954, Oosterhout
Fecha de entrada en funciones	:01-07-2004
Facultades:	:Llevar a cabo todas las acciones relacionadas a asuntos aduaneros.

Únicamente válido si lleva la firma de la Cámara.

11-05-2010 sigue la foja 00003

[Membrete:] Cámara de Comercio

Número de expediente: 20088611 Foja 00003

Breda, 11-05-2010
El extracto fue preparado a las 13.11 horas.

Por extracto
[Firma ilegible]
Dr. Ir.R.J. van Renterghem
Director

Ministerio de Relaciones Exteriores
Visto para la legalización de la firma de: R.J. van Renterghem
p/ el ministro de Relaciones Exteriores,
[Firma ilegible]
17-mayo-10 0174 Sra. A.C. Mantovani

[Reverso, en idioma español:]
Sello cuadrado: legalización de firmas,
Timbre fiscal,
Sello redondo de la Embajada del Ecuador en La Haya, Países Bajos
Firma ilegible: José Luis Jácome, Encargado de las Funciones Consulares

Yo, Cindy Goossens Wille, soy traductora titulada con fluidez en los idiomas neerlandés y español. Certifico que lo que antecede es, a mi mejor saber y entender, una traducción fidedigna al español del documento original en neerlandés.
18 de mayo de 2010

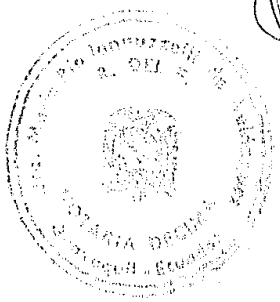
Cindy Goossens Wille
TRADUCTORA
Inglés-Francés-Neerlandés
Alemán-Ruso

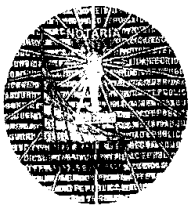
Cindy Goossens Wille
C.I. 092574235-5

Dra.
María Pía Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
GUAYAQUIL - ECUADOR

Yo, DOCTORA MARIA PIA IANNUZZELLI PUGA DE VELÁZQUEZ, NOTARIA DÉCIMA DEL CANTÓN GUAYAQUIL, de conformidad con la facultad que me concede el **numeral noveno del artículo dieciocho** de la Ley Notarial **DOY FE:** Que la firma y rubrica que antecede, es similar a la que consta en la cédula de ciudadanía que me fue presentada y devuelta al interesado y que usa en todo sus actos públicos y privados, la cual corresponde a la señora **CINDY G.J. GOOSSENS**, con cédula de identidad número **0925742355.-**

Guayaquil, 19 de mayo de 2010.-



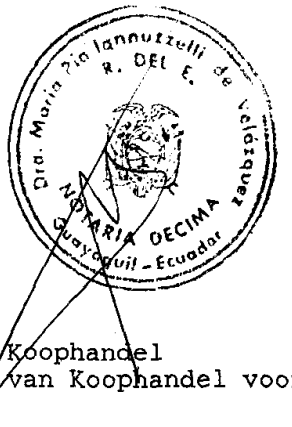


IDENTIDAD EXT 09-2574235-5
CINDY G.J. GOOSSENS
SINT-NIKLAAS - BELGICA
12 AGOSTO 1,973
2 1809 3667 F
GUAYAQUIL 2004 N. 608

BELGA E 4333 V 2222
CASADA CON: NELSON MONTOYA VILLAMAR
SUPERIOR LUCRATIVAS PERMITIDAS POR LA LEY
GUIDO GOOSSENS CAPENS
LEA WILLE VAN OS
GUAYAQUIL,19 FEBRERO 2004
19 FEBRERO 2016 rrj
REN 0689138

Dra. María Pía Iannuzzelli de Velázquez
R. DEL E.
NOTARIA DECIMA
Guayaquil - Ecuador

Dra. María Pía Iannuzzelli de Velázquez
R. DEL E.
NOTARIA DECIMA
Guayaquil - Ecuador



Dossiernummer: 20088610 Blad 00001

Uittreksel uit het handelsregister van de Kamers van Koophandel
Deze inschrijving valt onder het beheer van de Kamer van Koophandel voor Zuidwest-Nederland

---

Rechtspersoon:

Rechtsvorm	:Besloten vennootschap
Naam	:Passina Holding B.V.
Statutaire zetel	:Breda
Eerste inschrijving in het handelsregister	:16-03-1998
Akte van oprichting	:03-03-1998
Akte laatste statutenwijziging	:16-04-2004
Maatschappelijk kapitaal	:EUR 27.000.000,00
Geplaatst kapitaal	:EUR 13.500.000,00
Gestort kapitaal	:EUR 13.500.000,00
Er zijn verschillende soorten aandelen	:Raadpleeg het handelsregisterdossier

---

Onderneming:

Handelsna(a)m(en)	:*Passina Holding B.V.*
Adres	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Correspondentieadres	:Postbus 3548, 4800DM Breda
Telefoonnummer	:076-5722880
Faxnummer	:076-5722888
Datum vestiging	:03-03-1998
Bedrijfsomschrijving	:Holding.
Werkzame personen	:0

Enig aandeelhouder:

Naam	:Concentra Europe B.V.
Adres	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inschrijving handelsregister onder dossiernummer	:20051934
Enig aandeelhouder sedert	:03-03-1998

Bestuurder(s):

Naam	:Concentra Europe B.V.
Adres	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inschrijving handelsregister onder dossiernummer	:20051934

10-05-2010 Blad 00002 volgt.

KAMER VAN KOOPHANDEL

Dossiernummer: 20088610 Blad 00002

Infunctietreding	:03-03-1998
Bevoegdheid	:Alleen/zelfstandig bevoegd

Gevolmachtigde(n):

Naam	:Holdermans, Cornelis
Geboortedatum en -plaats	:02-08-1958, Capelle aan den IJssel
Functie en infunctietreding	:Procuratiehouder, 03-03-1998
Bevoegdheid	:Het doen van financiële handelingen in de ruimste zin des woords.

Alleen geldig indien door de kamer voorzien van een ondertekening.

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Gezien voor legalisatie van de handtekening
van: R.J. van Renterghem
De minister van Buitenlandse Zaken voor deze,

17-MEI-10 0173 MW. A.C. MANTOVANI

Breda, 10-05-2010
Uittreksel is vervaardigd om 13.04 uur

Voor uittreksel

Dr. Ir. R.J. van Renterghem
Directeur

REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA EN LOS PAISES BAJOS
SECCION CONSULAR

Presentada para autenticar la firma que antecede, el suscrito, Encargado(a) de las Funciones Consulares certifica que es auténtica, siendo a que usa R.J. van Benthem-MW.A.C. Mantovani ——— en todas sus actuaciones.

Autenticación No. 32/2010

Partida Arancelaria 71.15.7

Valor de la Actuación US $ 50.00

La Haya, a 17 de Mayo 2010

EMBAJADA ECUADOR SECCION CONSULAR LA HAYA HOLANDA

470382

José Luis Jácome
Encargado de las Funciones Consulares

Dra. María Pía Iannuzzelli de Velázquez
R. DEL E.
NOTARIA DECIMA
Guayaquil - Ecuador

TRADUCCIÓN

Del idioma: neerlandés
Al idioma: español
Materia de la traducción: CERTIFICADO DE LA CÁMARA DE COMERCIO.

[Membrete:] Cámara de Comercio
Número de expediente: 20088610 Foja 00001
Extracto del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio.
Este registro está a cargo de la Cámara de Comercio de la región sudoeste de los Países Bajos *(Zuidwest Nederland)*

Persona Jurídica

Forma Jurídica	:Sociedad de Responsabilidad Limitada (*Besloten Vennootschap*)
Denominación	:Passina Holding B.V.
Sede social	:Breda
Primera inscripción en el Registro Mercantil	:16-03-1998
Escritura de Constitución	:03-03-1998
Escritura última reforma de estatutos	:16-04-1998
Capital Social	:EUR 27.000.000,00
Capital Suscrito	:EUR 13.500.000,00
Capital Desembolsado	:EUR 13.500.000,00
Existen diferentes tipos de acciones	: Véase el expediente del Registro Mercantil

---

Empresa:

Razón(es) Social(es)	:Passina Holding B.V.
Dirección	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Dirección de correspondencia	:Apartado Postal 3548, 4800 DM Breda
Número de teléfono	:076-5722880
Número de facsímil	:076-5722888
Fecha de Establecimiento	:03-03-1998
Descripción de negocios	:Holding
Personal activo	:0

Accionista Única:

Denominación	:Concentra Europe B.V.
Dirección	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inscripción en el Registro Mercantil como expediente número	:20051934
Accionista única desde	:03-03-1998

Director(es):

Nombre	:Concentra Europe B.V.
Dirección	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Inscripción en el Registro Mercantil como expediente número	:20051934

10-05-2010 Sigue la foja 00002

[Membrete:] Cámara de Comercio
Número de expediente: 20088610 Foja 00002

Fecha de entrada en funciones	:03-03-1998
Facultades	:Autorizado único / independiente

Apoderado(s):

Nombre completo	:Holdermans, Cornelis
Fecha y lugar de nacimiento	:02-08-1958, Capelle aan den IJssel
Función y fecha de entrada en funciones	:Apoderado, 03-03-1998
Facultades:	:Llevar a cabo acciones financieras, en el sentido más amplio de la palabra

Únicamente válido si lleva la firma de la Cámara.

Breda, 10-05-2010
El extracto fue preparado a las 13.04 horas.

Por extracto
[Firma ilegible]
Dr. Ir. R.J. van Renterghem
Director

Ministerio de Relaciones Exteriores
Visto para la legalización de la firma de: R.J. van Renterghem
p/ el ministro de Relaciones Exteriores,
[Firma ilegible]
17-mayo-10 0173 Sra. A.C. Mantovani

[Adjuntos, en idioma español:]
Sello cuadrado: autenticación de firmas,
Timbre fiscal,
Sello redondo de la Embajada del Ecuador en La Haya, Países Bajos
Firma ilegible: José Luis Jácome, Encargado de las Funciones Consulares

Yo, Cindy Goossens Wille, soy traductora titulada con fluidez en los idiomas neerlandés y español. Certifico que lo que antecede es, a mi mejor saber y entender, una traducción fidedigna al español del documento original en neerlandés.
18 de mayo de 2010

Cindy Goossens Wille
TRADUCTORA
Inglés-Francés-Neerlandés
Alemán-Ruso

Cindy Goossens Wille
C.I. 092574235-5

Dra.
María Pia Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
GUAYAQUIL - ECUADOR

Yo, DOCTORA MARIA PIA IANNUZZELLI PUGA DE VELÁZQUEZ, NOTARIA DÉCIMA DEL CANTÓN GUAYAQUIL, de conformidad con la facultad que me concede el **numeral noveno del artículo dieciocho** de la Ley Notarial **DOY FE:** Que la firma y rubrica que antecede, es similar a la que consta en la cédula de ciudadanía que me fue presentada y devuelta al interesado y que usa en todo sus actos públicos y privados, la cual corresponde a la señora **CINDY G.J. GOOSSENS**, con cédula de identidad número **0925742355.-**

Guayaquil, 19 de mayo de 2010.-

Dra. María Pia Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
DEL CANTON GUAYAQUIL

IDENTIDAD EXT 09-2574235-5
CINDY G.J. GOOSSENS
SINT-NIKLAAS - BELGICA
12 AGOSTO 1.973
2 1809 3667 F
GUAYAQUIL 2004 M. 608

BELGA S 4333 V 2222

CASADA CON: NELSON MONTEVA VILLAMAR
SUPERIOR LUCRATIVAS PERMITIDAS POR LA LEY
GUIDO GOOSSENS CAENS
LEA KELLE VAN OS
GUAYAQUIL, 19 FEBRERO 2004
19 FEBRERO 2016 ref

0689138

KAMER VAN KOOPHANDEL

Dra. Maria Pia Iannuzzelli R. DEL E. de
NOTARIA DECIMA
Guayaquil - Ecuador

Dossiernummer: 20051934 Blad 00001

Uittreksel uit het handelsregister van de Kamers van Koophandel
Deze inschrijving valt onder het beheer van de Kamer van Koophandel voor Zuidwest-Nederland

---

Rechtspersoon:

Rechtsvorm	:Besloten vennootschap
Naam	:Concentra Europe B.V.
Statutaire zetel	:Oosterhout NB
Akte van oprichting	:31-08-1956
Akte laatste statuten-wijziging	:29-12-1995
Maatschappelijk kapitaal	:EUR 24.957.911,88
Geplaatst kapitaal	:EUR 4.991.582,38
Gestort kapitaal	:EUR 4.991.582,38

Onderneming:

Handelsna(a)m(en)	:Concentra Europe B.V.
Adres	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Correspondentieadres	:Postbus 3548, 4800DM Breda
Telefoonnummer	:076-5722880
Faxnummer	:076-5722888
Datum vestiging	:31-08-1956
De rechtspersoon drijft de onderneming sinds	:18-01-1973
Bedrijfsomschrijving	:Holdingmaatschappij.
Werkzame personen	:0

Enig aandeelhouder:

Naam	:Robarth Holding A.G.
Adres	:Baarerstrasse 10, Zug 6300, Zwitserland
Ingeschreven in	:Handelregister des Kantons Aargau, Zwitserland onder nummer CH-400.3.008.291-7
Enig aandeelhouder sedert	:00-00-1963

Bestuurder(s):

Naam	:Barth, Rudolf Alexander Hans
Geboortedatum en -plaats	:12-06-1952, Zurich, Zwitserland
Infunctietreding	:24-06-1991
Titel	:Direkteur
Bevoegdheid	:Alleen/zelfstandig bevoegd

10-05-2010 Blad 00002 volgt.

KAMER VAN KOOPHANDEL

Dossiernummer: 20051934 Blad 00002

Naam	:Houweling, Aart
Geboortedatum en -plaats	:01-03-1946, Rotterdam
Infunctietreding	:24-06-1991
Titel	:Direkteur
Bevoegdheid	:Alleen/zelfstandig bevoegd

Alleen geldig indien door de kamer voorzien van een ondertekening.

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Gezien voor legalisatie van de handtekening
van: R.J. van Renterghem
De minister van Buitenlandse Zaken voor deze,

17-MEI-10 0472 MW, A.C. MANTOVANI

Breda, 10-05-2010
Uittreksel is vervaardigd om 13.04 uur

Voor uittreksel

Dr. Ir. R.J. van Renterghem
Directeur

REPUBLICA DEL ECUADOR
EMBAJADA EN LOS PAISES BAJOS
SECCION CONSULAR

Presentada para autenticar la firma que antecede, el suscrito, Encargado(a) de las Funciones Consulares, certifica que es auténtica, siendo a que usa R.J. van Rentighem - vw. A.C. Mantovani en todas sus actuaciones.

Autenticación No. 33/2010

Partida Arancelaria II.15.7

Valor de la Actuación US $ 50.00

La Haya, a 17 de Mayo 2010

EMBAJADA ECUADOR SECCION CONSULAR LAHAYA HOLANDA

Dra. Maria Pia Iannuzzelli de Velázquez R. DEL E. NOTARIA DECIMA Guayaquil - Ecuador

470399

José Luís Jácome
Encargado de las Funciones Consulares

TRADUCCIÓN

Del idioma: neerlandés
Al idioma: español
Materia de la traducción: CERTIFICADO DE LA CÁMARA DE COMERCIO

[Membrete:] Cámara de Comercio
Número de expediente: 20051934 Foja 00001
Extracto del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio.
Este registro está a cargo de la Cámara de Comercio de la región suroeste de los Países Bajos *(Zuidwest Nederland)*

Persona Jurídica	
Forma Jurídica	:Sociedad de Responsabilidad Limitada (*Besloten Vennootschap*)
Denominación	:Concentra Europe B.V.
Sede social	:Oosterhout NB
Escritura de Constitución	:31-08-1956
Escritura última reforma de estatutos	:29-12-1995
Capital Social	:EUR 24.957.911,88
Capital Suscrito	:EUR 4.991.582,38
Capital Desembolsado	:EUR 4.991.582,38

Empresa:	
Razón(es) Social(es)	: Concentra Europe B.V.
Dirección	:Belcrumweg 3 A, 4815HA Breda
Dirección de correspondencia	:Apartado Postal 3548, 4800 DM Breda
Número de teléfono	:076-5722880
Número de facsímil	:076-5722888
Fecha de Establecimiento	:31-08-1956
La persona jurídica maneja la empresa desde	: 18-01-1973
Descripción de negocio	:Holding
Personal activo	:0

Accionista Única:	
Denominación	:Robarth Holding A.G.
Dirección	:Baarerstrasse 10, Zug 6300, Suiza
Registrado en	:el Registro Mercantil de Kanton Aargau, Suiza como expediente número CH-400.3.008.291-7
Accionista única desde	:00-00-1963

Director(es):	
Nombre completo	:Barth, Rudolf Alexander Hans
Fecha y lugar de nacimiento	: 12-06-1952, Zúrich, Suiza
Fecha de entrada en funciones	:24-06-1991
Título	:Director
Facultades:	:Autorizado único / independiente

11-05-2010 Sigue la foja 00002

[Membrete:] Cámara de Comercio

Número de expediente: 20051934 Foja 00002

Nombre completo	:Houweling, Aart
Fecha y lugar de nacimiento	: 01-03-1946,Rotterdam
Fecha de entrada en funciones	:24-06-1991
Título	:Director
Facultades:	:Autorizado único / independiente

Únicamente válido si lleva la firma de la Cámara.

Breda, 10-05-2010
El extracto fue preparado a las 13.04 horas.

Por extracto
[Firma ilegible]
Dr. Ir. R.J. van Renterghem
Director

Ministerio de Relaciones Exteriores
Visto para la legalización de la firma de: R.J. van Renterghem
p/ el ministro de Relaciones Exteriores,
[Firma ilegible]
17-mayo-10 0172 Sra. A.C. Mantovani

[Adjuntos, en idioma español:]
Sello cuadrado: autenticación de firmas,
Timbre fiscal,
Sello redondo de la Embajada del Ecuador en La Haya, Países Bajos
Firma ilegible: José Luis Jácome, Encargado de las Funciones Consulares

Yo, Cindy Goossens Wille, soy traductora titulada con fluidez en los idiomas neerlandés y español. Certifico que lo que antecede es, a mi mejor saber y entender, una traducción fidedigna al español del documento original en neerlandés.

18 de mayo de 2010 **Cindy Goossens Wille**
TRADUCTORA
Inglés-Francés-Neerlandés
Alemán-Ruso

Cindy Goossens Wille
C.I. 092574235-5

CINDY GOOSSENS WILLE **Traductora Titulada – Qualified Translator**
Vía a Samborondón Km. 7.5, Urb. Terrasol Mz. A-24. - Tel. 394 54 94 / Cel. 09 62 11 702 - cindy.traducciones@yahoo.com

Dra.
María Pia Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
GUAYAQUIL - ECUADOR

Yo, DOCTORA MARIA PIA IANNUZZELLI PUGA DE VELÁZQUEZ, NOTARIA DÉCIMA DEL CANTÓN GUAYAQUIL, de conformidad con la facultad que me concede el **numeral noveno del artículo dieciocho** de la Ley Notarial **DOY FE:** Que la firma y rubrica que antecede, es similar a la que consta en la cédula de ciudadanía que me fue presentada y devuelta al interesado y que usa en todo sus actos públicos y privados, la cual corresponde a la señora **CINDY G.J. GOOSSENS,** con cédula de identidad número **0925742355.-**

Guayaquil, 19 de mayo de 2010.-

Dra. María Pia Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
DEL CANTON GUAYAQUIL

IDENTIDAD EXT 09-2574235-5
CINDY G.J. GOOSSENS
SINT-NIKLAAS - BELGICA
12 AGOSTO 1.973
2 1803 3667 F
GUAYAQUIL 2004 M. 609

BELGA F 4333 V 2222

CASADA CON: NELSON MONTOYA VILLAMAR
SUPERIOR LUCRATIVAS PERMITIDAS POR LA LEY
GUIDO GOOSSENS GAILIS
LEA NELLE VAN OS
GUAYAQUIL, 19 FEBRERO 2004
19 FEBRERO 2016

0689138

Dra.
María Pia Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
GUAYAQUIL - ECUADOR

DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACIÓN.- YO, DOCTORA **MARÍA PIA IANNUZZELLI PUGA DE VELÁZQUEZ, NOTARIA DÉCIMA DEL CANTÓN GUAYAQUIL,** EN EJERCICIO DE LA ATRIBUCIÓN QUE ME CONFIERE EL ARTÍCULO DIECIOCHO, NUMERAL DOS, DE LA LEY NOTARIAL VIGENTE, POR PETICIÓN EXPRESA, PROTOCOLIZO EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS A MÍ CARGO, **LOS DOCUMENTOS ADJUNTOS.-**

Guayaquil, 19 de mayo del 2010.-

LA NOTARIA

ESTA CONFORME A SU ORIGINAL Y EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA **TERCERA COPIA CERTIFICADA,** QUE SELLO Y FIRMO EN LA CIUDAD DE GUAYAQUIL, EL MISMO DÍA DE SU PROTOCOLIZACIÓN.-

Dra. María Pia Iannuzzelli de Velázquez
NOTARIA DECIMA
DEL CANTON GUAYAQUIL